

# ZAMÓWIENIE WYPOSAŻENIA DODATKOWEGO SUPPLEMENTARY EQUIPMENT AND SERVICES ORDERS

# 3

**METAL**  
**ALUMINIUM & NONFERMET**  
**RECYKLING**  
**HEAT TREATMENT**  
**29.09-1.10.2020**

**Targi Kielce / Kielce Trade Fairs**  
ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-12-20, fax (+4841) 365-13-12  
e-mail: pawelec.piotr@targikielce.pl, [www.targikielce.pl](http://www.targikielce.pl)  
**Konto / Bank account: BNP Paribas Bank Polska S.A.**  
**PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift: PPABPLPKXXX**



Termin zgłoszenia upływa w **30 dni** przed rozpoczęciem targów / **Deadline for submitting applications is 30 days** prior to the fair's commencement

**Pełna nazwa firmy / Full Company Name:**

Lp. No.	NAZWA / ITEM	w hali inside the hall		poza halą outside the hall		wartość PLN value PLN	Lp. No.	NAZWA / ITEM	w hali inside the hall		poza halą outside the hall		wartość PLN value PLN
		cena price PLN	ilość szt. quantity PCS	cena price PLN	ilość szt. quantity PCS				cena price PLN	ilość szt. quantity PCS	cena price PLN	ilość szt. quantity PCS	
1.	Ściana pełna (do zaplecza) szer.100, 140 wys.250 cm Solid wall back area- width: 100, 140, height: 250 cm	80		94			19.	Stół kwadratowy 70 x 70 cm / Square table 70 x 70 cm	80		94		
2.	Ściana pełna (do zaplecza) szer. 50, 70, wys. 250 cm Solid wall - width: 50, 70, height: 250 cm	40		47			20.	Stół okrągły $\phi$ 70 cm / Round table $\phi$ 70 cm	80		94		
3.	Drzwi harmonijkowe - szer. 100, wys. 250 cm Door folding - width: 100, height: 250 cm	170		200			21.	Stół barowy wys. 110 cm - Sb / High table - 110 cm - Sb	80		94		
4.	Ściana pełna - szer. 50, 70, 140, wys. 100 cm Solid wall - width: 50, 70, 140, height: 100 cm	50		50			22.	Stół konferencyjny 80x160 cm / Conference table 80x160 cm	140		154		
5.	Ściana wzmocniona - szer. 100, wys. 250 cm Reinforced wall - width: 100, height: 250 cm	310		370			23.	Stół konferencyjny biały 116x60 cm White conference table 116x60 cm	140		150		
6.	Ściana szklana - szer. 100, wys. 140 cm Glass wall - width: 100, height: 140 cm	130		144			24.	Krzeseło plastikowe - KP / Plastic chair - KP	40		46		
7.	Żaluzja aluminiowa / Aluminium shutter	110		120			25.	Krzeseło tapicerowane - KT / Upholstered chair - KT	50		58		
8.	Podest ekspozycyjny - P1, P2, wys ..... * Podium - P1, P2, height: ..... *	130		154			26.	Krzeseło drewniane białe / White wooden chair	60		72		
	nośność 25 kg - P3, wys ..... * carrying 25 kg - P3, height ..... *	150		176			27.	Krzeseło drewniane czarne / Black wooden chair	60		72		
9.	Podest wzmocniony - P1, P2, wys ..... * Reinforced podium - P1, P2, height: ..... *	160		190			28.	Hocker (krzesło barowe) - H / Hocker - H	70		82		
	nośność 70 kg - P3, wys ..... * carrying 70 kg - P3, height ..... *	180		214			29.	Pufa biała / White pouf	40		40		
10.	Gablota - G1 50x50 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G1 50x50 cm	190		215			30.	Półka drewniana .... / szklana ... * 100 x 25 cm Shelf: wooden ... / glass ... * 100 x 25 cm	50		58		
	Gablota - G2 50x100 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G2 50x100 cm	200		225			31.	Półka metalowa na książki / Metal shelves for books	50		58		
	Gablota - G3 100x100 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G3 100x100 cm	210		239			32.	Stojak na prospekty - SNP Rack for leaflets and folders - SNP	100		106		
11.	Witryna - W1 z zamkiem grzebykowym 50x50x250 cm Display case - W1 with lock 50x50x250 cm	330		395			33.	Wieszak systemowy / Standard hanger	30		36		
	Witryna - W2 z zamkiem grzebykowym 50x100x250 cm Display case - W2 with lock 50x100x250 cm	350		415			34.	Wykładzina 1m <sup>2</sup> (obowiązkowy kontakt z Zespołem Budowy Stoisk, tel. - patrz str. 2b) Carpet (1 sq.m.) (please contact the stand designing section, tel. - see page 2b)	30		35		
	Witryna - W3 z zamkiem grzebykowym 100x100x250 cm Display case - W3 with lock 100x100x250 cm	380		455			35.	Wykonanie elementów wysokościowych powyżej 2,5 m - za 1m <sup>2</sup> ściany Construction of elevated elements of over 2,5 m high - price for 1 sq.m. of wall	60		70		
12.	Lada informacyjna z półką - L1 Information counter with shelf - L1	160		188			36.	Konstrukcja wieszakowa za 1 m.b. Hanger structure - price for 1 linear meter	60		72		
	Lada łukowa z półką / Arch - information counter with shelf	240		286			37.	Krata chromowana 200x80 cm / Chrome grate 200x80 cm	180		216		
13.	Podest łukowy / ściana łukowa r=50 cm / Arch r=50 cm	140		154			38.	Konstrukcja fryzowa za 1 m.b. Friezing construction - price for 1 linear meter	80		80		
	Podest łukowy / ściana łukowa r=100 cm / Arch r=100 cm	160		178			39.	Dodatkowy punkt świetlny 75 W / Additional light point 75 W	50		58		
	Fryz łukowy r=50 cm / Arched fascia board r=50 cm	60		60			40.	Dodatkowy punkt świetlny 75 W na wysięgniku Additional light point 75 W on the arm	50		58		
	Fryz łukowy r=100 cm / Arched fascia board r=100 cm	120		130			41.	Metalhalogen - MH	100		118		
14.	Szafka systemowa / Standard cupboard	170		200			42.	Zestaw gospodarczy 6-osobowy typowy - do odbioru w magazynie TK Standard household utensils acc. (for 6 pers.) - to be collected from TK's storage room	200		228		
15.	Regał systemowy / Standard shelves	180		214			43.	Maszt 5 m / Mast 5 m	200		228		
16.	Konstrukcja sufitowa 1m <sup>2</sup> - bez wypełnienia Ceiling construction (1 sq.m.) - without filling	60		60			44.	Konstrukcja aluminiowa za 1 m.b. Aluminum structure - price for 1 linear meter	110		130		
	- z wypełnieniem rastrami / screen filling (raster)	100		108			45.	Pawilon wolnostojący na terenie zewnętrznym - dot. powierzchni typu Z (patrz str.1) cena za 1 m <sup>2</sup> (min. powierzchnia 12 m <sup>2</sup> bez wyposażenia i podłączeń) Detached pavilion outside the indoor area - relating to an area of type Z (see page 1): the price for 1 sq.m. (min. area of 12 sqm without equipment & lateral connections)			400		
17.	Konstrukcja obrotowa podświetlana z plexi Rotary plexiglass lightboxes	Zamówienie grafiki - patrz str. 6, poz. 2 Ordering graphics - see p.6, item 2					46.	Płyta MDF (cena za 1m <sup>2</sup> ) / MDF board (price for 1 sq.m.)	120		144		
	- 100 x 100 cm, wys. / height: 70 cm	800		840			47.	Ścianka typu space wall 100x170 cm Space wall 100x170 cm	180		216		
	- $\phi$ : 100 cm, wys. / height: 70 cm	800		840			48.	Godzina pracy montażysty Assembly - price for 1 hour of work per worker	120		144		
	- „leżka”, wys. 70 cm / oblate, height: 70 cm	800		840									
18.	Projekt indywidualny stoiska za 1m <sup>2</sup> Individual stand designing - price for 1 sq.m.	30		36									

\* prosimy zaznaczyć potrzebne lub obok podać ilość pozycji lub wartość  
\* please tick if correct or indicate number or size of given item

TK nie gwarantują wykonania zamówień złożonych później niż 3. dnia przed rozpoczęciem targów. Zamówienia te realizowane będą w miarę możliwości; należność za ich wykonanie jest wyższa o 30% i płatna gotówką lub kartą płatniczą w kasie TK w momencie złożenia zamówienia (zgodnie z Regulaminem dla uczestników targów). Zapłata jest warunkiem niezbędnym do realizacji zamówienia.

Zdjęcia wyposażenia oraz przykładowe projekty stoisk wraz z instrukcją wypełniania formularzy dotyczących zabudowy znajdują się na stronie [www.targikielce.pl](http://www.targikielce.pl)

**Wyposażenie podlega zwrotowi przy opuszczeniu stoiska. W przypadku zniszczenia lub nie zwrócenia wypożyczonego wyposażenia lub elementów zabudowy stoiska, odpowiedzialność ponosi wystawca.**

All extra services carried out later than 3 days before trade inauguration will be implemented by the facilities contractor according to his possibilities, with an extra 30% charge and paid in cash or by credit card when placing the order in the TK cash office (see Regulations for Participants of Fair). The payment is a crucial condition for the order to be fulfilled

The pictures of fittings and examples of stand arrangements alongside with the instruction how to fill in the stand construction form are to be found at [www.targikielce.pl](http://www.targikielce.pl)

**Ordered development are to be restored after the fair closing. The exhibitor will be charged for damaged or miding development.**

**Razem wartość/ Total value:**

**Podane ceny są cenami netto, do których należy doliczyć podatek VAT\* / The above prices are net prices to which VAT\* should be added**  
\* z wyłączeniem przypadków opisanych na 1 stronie / \* excluding the cases described on page 1

**UWAGA: Brak pieczęci i podpisu  
uniemożliwia realizację zamówienia  
NOTE: The lack of stamp or signature  
makes the order invalid**

Data, czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy  
Date, authorised to represent the company person's signature

Pieczęć firmy / Company stamp

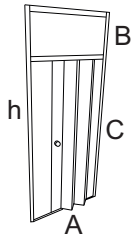
# WYMIARY MEBLI / FURNITURES DIMENSIONS

## Targi Kielce / Kielce Trade Fairs

ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-12-20, fax (+4841) 365-13-12  
e-mail: pawelec.piotr@targikielce.pl, www.targikielce.pl

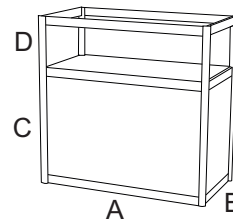


### Drzwi harmonijkowe / Folding door



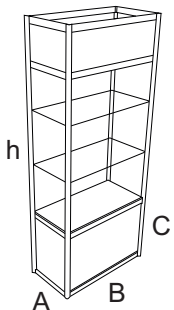
h - 250 cm
A - 100 cm
B - 50 cm
C - 200 cm

### Gablota / Show case



	G1	G2	G3
A	50	100	100
B	50	50	100
C	70	70	70
D	30	30	30

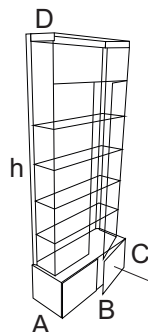
### Witryna / Display case



	W1, 2	W3
A	50	100
B	50; 100	100
C	70	70

h - 250 cm  
2 półki szklane } (W1, W2, W3)  
2 glass shelves }

### Regał szklany / Glass bookcase



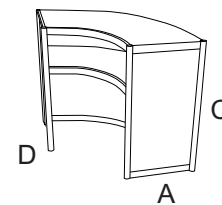
A - 40 cm
B - 105 cm
C - 40 cm
D - 25 cm

podest czarny  
black podium

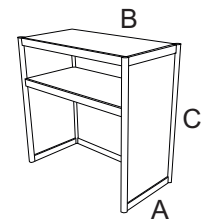
h - 250 cm  
4 półki szklane  
4 glass shelves

### Lada informacyjna / Information counters

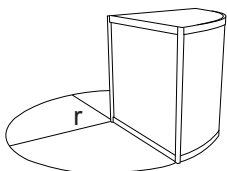
#### Lada łukowa / Arch Information counter



A - 50 cm
B - 100 cm
C - 100 cm
D - 50 cm

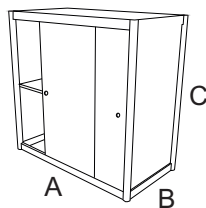


### Łuk narożny do lady lub podestu / Counter and podium arches



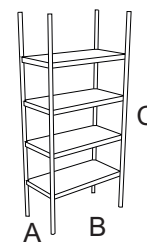
r - 50; 100 cm

### Szafka systemowa / Standard cupboard



A - 100 cm
B - 50 cm
C - 100 cm

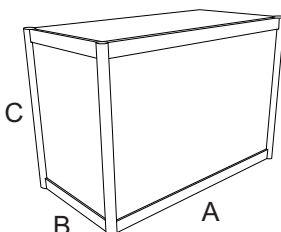
### Regał systemowy / Standard shelves



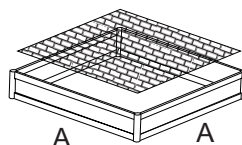
A - 50 cm
B - 100 cm
C - 250 cm

### Podesty / Podiums

	P1	P2	P3
A	50	50	100
B	50	100	100
C	17,5; 40; 70; 100		

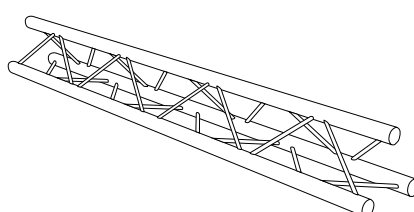


### Konstrukcja sufitowa / Ceiling construction (Raster)



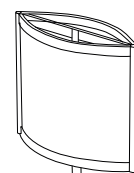
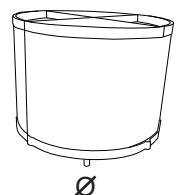
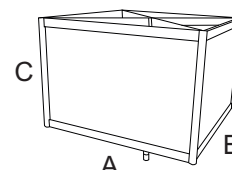
A - 100 cm

### Konstrukcja aluminiowa / Aluminum structure



### Konstrukcja obrotowa / Rotary structure

A - 100 cm
B - 100 cm
C - 70 cm
ø - 100 cm



„Łezka” / Oblate